



# EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

April 2021 | HU

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

VEZÉRCIKK



## Bevezet?

**Eljött a mi időnk!**

**Tisztelt Olvasóink!**

**Ebben az évben a május 9-i Európa-nap a régóta várt Európa jövőjéről szóló konferencia kezdetét is jelenti egyben. Ez egyedülálló lehetőség nemcsak arra, hogy széles körű vitát kezdeményezzünk az EU további fejlődéséről, hanem arra is, hogy az európai projekt iránti felelősségvállalás visszakerüljön a polgárokhoz - nemzeti, regionális és helyi szintre. Használjuk ki ezt a lehetőséget!**

Az EGSZB, mint az európai szervezett civil társadalom képviselője, régóta sürgeti Európa reformját a polgárok erőteljesebb bevonása révén. Meggyőződésem, hogy a „brüsszeli buborék” áthidalása, és a polgárok elérése eredeti és emellett realisztikus elképzeléseket hozhat a jövővel kapcsolatban.

E lehetőség maradéktalan kihasználása érdekében nem szabad előzetesen befolyásolnunk a polgárok véleményét. Az Európa jövőjéről szóló konferencia keretében folytatott vitáknak nyitottnak kell lenniük a nem szokványos elképzelésekre is. Egyetlen panelbeszélgetés során sem szabad megelőlegezni a vita kimenetelét.

Európa jövője új, pozitív narratívát kíván. Bizonyítanunk kell, hogy Európa nagyszerű hely, amely mindenki számára

lehetőséget teremt arra, hogy közösen elfogadott értékek alapján élje az általa választott életet. Az Egyesült Államokban élő emberek büszkék az „amerikai álmra”. Hiszem, hogy itt az ideje, hogy az európaiak végre elkezdjék élvezni és értékelni saját életstílusukat és annak előnyeit.

A konferencia hivatalos megnyitójára Strasbourgban kerül sor, a Covid19 miatti korlátozások miatt hibrid ülés formájában. Várhatóan – legalábbis kezdetben – a konferencia tevékenységeinek többsége ebben a formában zajlik majd.

A világvárvány miatt az Európa jövőjéről szóló konferencián jelentős teret kap a digitális dimenzió. Paradox módon ez az átlagpolgárok számára hozzáférhetőbbé fogja tenni a konferenciát, különösen a többnyelvű digitális platformon keresztül. Arra szeretném bátorítani mindannyiukat, hogy éljenek ezzel az eszközzel: vegyenek részt egy már létező rendezvényen, szervezzék meg saját vitájukat, vagy osszák meg az európai integrációval kapcsolatos elképzeléseiket! Európa jövője a mi kezünkben van!

**Christa Schweng**

az EGSZB elnöke

# RENDEZVÉNYEK, IDŐPONTOK

2021. május 7., Porto

**Szociális csúcstalálkozó**

2021. május 9.

**2021. évi Európa-nap és az Európa jövőjéről szóló konferencia hivatalos megnyitója**

2021. június 9-10., Brüsszel

**Az EGSZB plenáris ülése**

---

„...-T KÉRDEZZÜK”



## Megkérdeztük...

„Megkérdeztük...” rovatunkban EGSZB-s szekcióelnöket kérünk meg arra, hogy válaszoljanak egy általunk különösen fontosnak tartott aktuális kérdésre.

Áprilisi számunkban kérésünkre **Pietro Francesco De Lotto**, az Ipari Szerkezetváltás Konzultatív Bizottsága (CCMI) elnöke osztja meg az EGSZB info olvasóival az ipari szerkezetváltással és a zöld megállapodás szabályaival kapcsolatos nézeteit.



## „A zöld és digitális átállás növeli a rezilienciát, a versenyképességet és a társadalmi igazságosságot”

**Az EGSZB info kérdése: Hogyan és mikor valósítható meg a zöldebb, körforgásosabb és digitálisabb iparra való átállás, teljesítve az Európai Bizottság zöld megállapodásának célkitűzéseit? A nyersanyagok milyen szerepet játszanak ebben a folyamatban?**

**Pietro Francesco De Lotto, a CCMI elnöke:** Mindegy, hogy a negyedik, ötödik vagy akár a hatodik ipari forradalomról beszélünk, gyakran azt látjuk, hogy ez a kérdés nyilvános vitát generál. A témával kapcsolatos eltérő álláspontok ellenére biztos, hogy iparunk mélyreható forradalmi változáson megy keresztül, amely kettős kihívást tartogat: a zöldebbé és körforgásosabbá válást, valamint a digitális átalakulást. Ezt a forradalmat számos tényező hajtja: egyebek mellett a közvélemény, a fogyasztói érzékenység, a globális versenyképességre való törekvés és annak szükségessége, hogy a munkavégzést hozzáigazítsuk az új modellekhez.

Mint minden forradalom esetében, a végeredmény itt is radikális változás lesz. Esetünkben ez remélhetőleg azt jelenti, hogy az európai ipar a zöldítésből és a digitalizációból versenyelőnyt kovácsol a globális szintén. Ez a folyamat már évek óta zajlik, ugyanakkor a közigazgatási szerveknek megfelelően kell irányítaniuk ezt az átalakulást, biztosítandó, hogy előnyei minden vállalathoz, munkavállalóhoz és régióhoz eljussanak Európában.

Az éghajlatváltozás elleni küzdelem és a fenntartható fejlődési célok kétségkívül az uniós fellépés kulcsfontosságú pillérei, azonban gondoskodnunk kell arról, hogy ezeket a társadalom valamennyi rétege és az ipar sokkal inkább esélynek, mintsem tehernek élje meg. Az európai zöld megállapodás, a körforgásos gazdaságra vonatkozó cselekvési terv, az új európai iparstratégia (és ennek közelgő aktualizálása), valamint az összes kapcsolódó tevékenység és jogszabály alapvető eszközök ahhoz, hogy a szóban forgó vitákat a mindennapok részévé tegyük mindenütt Európában úgy, hogy e közös erőfeszítés során senkit nem hagyunk hátra.

A nyersanyagok és elsősorban a kritikus fontosságú nyersanyagok e folyamat középpontjában állnak. Az uniós iparágak és társadalom digitalizációjához és környezetbarátabbá tételéhez technológiákra van szükség, ezek pedig nyersanyagokat igényelnek. Hadd mondjak egy példát: a szélenergiát olyan turbinák termelik, amelyek többek között ritkaföldfémeket is tartalmaznak. Ezek beszerzését illetően az EU csaknem 100%-ban Kínára van utalva. Hasonló a helyzet számos olyan technológia esetében, amelyek elengedhetetlenek a zöld és digitális átálláshoz, az akkumulátoroktól a fotovoltáikáig, a robotikától az üzemanyagcelláig. Az elmúlt hónapokban ezek a kritikus tényezők még egyértelműbben a nyilvánosság figyelmének középpontjába kerültek, mivel a Covid19-világjárvány megmutatta, hogy az uniós iparnak és társadalomnak általában véve reziliensebbé és stratégiaiag önállóbbá kell válnia, olyan területeken is, mint az oltóanyagok, a gyógyszerek és az orvostechikai eszközök.

Az Európai Bizottság kritikus fontosságú nyersanyagokra vonatkozó cselekvési terve, amelyről nemrégiben CCMI/EGSZB-vélemény is készült, jó eszköz, amely a jelenlegi hiányosságok kezelése mellett a lehetséges jövőbeli problémákra való felkészüléshez is intézkedéseket kínál.

Hogy egyértelműbben válaszoljak a kérdésére: környezetbarát és digitális, virágzó uniós ipart szeretnénk, de nem akarjuk, hogy iparunk és társadalmunk az egyik függőségből (például a bizonyos fosszilis tüzelőanyagoktól való függésből) egy másik függőségbe, azaz a bizonyos kritikus fontosságú nyersanyagokra való teljes ráutaltság irányába mozduljon el. Ennek elkerülése, valamint annak biztosítása érdekében, hogy a zöld és digitális átállás növelje a rezilienciát, a versenyképességet és a társadalmi igazságosságot, be kell ruháznunk a kutatásba és fejlesztésbe, a fenntartható hazai bányászatba, az értékes anyagok hulladékból való visszanyerésébe, valamint az egyenlő multilaterális versenyfeltételek kialakításába. Ez elengedhetetlen ahhoz, hogy a zöld és a digitális forradalom sikeres legyen, és az uniós ipar és társadalom egészének javát szolgálja.

---

## AKTUÁLIS VENDÉGÜNK...



## Meglepetésvendég

**Minden hónapban bemutatunk egy meglepetésvendéget - egy ismert személyiséget, aki megosztja velünk az aktuális témákkal kapcsolatos nézeteit, és világlátásával, újszerű gondolataival tágítja horizontunkat, megihleti fantáziánkat és ráirányítja figyelmünket a világ dolgaira. Áprilisi számunkban Aurélie Vauthrin-Ledent színésznőt, írótt és rendezőt üdvözölhetjük, aki az életünkben alapvető szerepet játszó kultúra megmentésére hív fel minket.**

A francia származású **Aurélie Vauthrin-Ledent** Belgiumban él és alkot. A Sorbonne Egyetemen (előadóművészet), a Roueni Regionális Nemzeti Színművészeti Konzervatóriumban (jelenlegi CRR) és a Brüsszeli Királyi Színművészeti Konzervatóriumban végzett színésznő, rendező, színpadi tervező, énekes-dalszerző, művészeti vezető és fesztiválszervező. A színpadon klasszikus és kortárs repertoárból játszik szerepeket Peggy

Thomas, Alexis Van Stratum, Renaud de Putter, Jamal Youssfi, Audrey Marsin, Charlie Degotte vagy Thierry Robrechts rendezésében.

2014-ben «Cerise à l'eau-de-vie» címmel írt darabját állította színpadra a brüsszeli Théâtre de la Vie-ben.

2016-ban a Théâtre Le Public színpadán Paul Claudel «L'échange» című darabjának főszerepét játszotta Peggy Thomas rendezésében. A 2016/2017-es szezonban az avignoni Théâtre des Doms színházban fejleszti, koordinálja és vezeti a „Francophonirique” írás kurzust, melyet annak igazgatója, Alain Cofino Gomez indított útjára.

2020 januárjában a Théâtre de la Vie-ben viszi színre Henry Becque «Les Corbeaux» című előadását, amelynek szereplője is.

2016 óta a „La Chouette et les Oiseaux de nuit” néven írja, komponálja és adja elő dalait.

2016-ban létrehozta a multidiszciplináris „Tri-Marrant” fesztivált a brüsszeli Théâtre de la Vie-ben, annak művészi irányítását és programtervezését vállalva magára. A fesztivál 2018-ban két évente megrendezendő eseménnyé növi ki magát. A harmadik alkalom, melynek 2020 júniusában kellett volna sorra kerülnie, 2022 júniusára toródik a Covid19-járvány miatt.

2020 áprilisában „Les Oiseaux de Nuit” névvel új belga francia nyelvű színháznak szentelt kiadót alapít, amelynek szerkesztőségi, művészeti és adminisztratív igazgatója.

---



## Aurélie Vauthrin-Ledent: Igen, a kultúra mindenképpen alapvetően szükséges!

**Mióta 40 évvel ezelőtt, 1981. március 28-án megszülettem még soha nem hallottam olyan gyakran a „alapvetően szükséges” kifejezést a kultúra kapcsán, mint a mostani egészségügyi és abból fakadó gazdasági válság során. Egyértelmű, hogy a válsággal sok paradigma meg fog változni. Alapjaiban kérdőjelezünk meg és fogunk megkérdőjelezni dolgokat társadalmunk minden területén.**

Az „alapvetően szükséges” kifejezés azért jelent meg, mert minket, a kultúra területén dolgozókat, először a „nem alapvetően szükséges” kategóriába soroltak. És mivel „nem alapvetően szükséges”-ként kategorizáltak bennünket, egy megállíthatatlan mozgalom indult el, amely egyre mélyebben és szélesebb körben tudatosodik.

És igen, minden várakozás ellenére, a művészeti és kulturális világ, amely korábban a homályba veszett, a fiók mélyére került, most furcsa – vagy inkább keserű – reflektorfényben fürdik.

A kultúra embere vagyok. Belőle táplálkozom és belőle alkotok. Színésznő, énekes, rendező, szerző, drámaoktató és franciatanár vagyok, belga francia nyelvű színházi kiadó, egy fesztivál programfelelőse, és különösen érdeklődöm a képzőművészet, a scenográfia, a

mozgásművészet és a táncművészet iránt. És attól sem riadok vissza, hogy feltúrjem az ingem ujját, és nekiálljak „lapátolni”, és időnként „alkalmi munkákat” vállaljak. Olyan munkákat, amelyeket a kollektív társadalmi szemlélet gyakran értéktelennek tart. Nem félek a munkától. A munkától lettem az, aki ma vagyok. Ez a legnagyobb érték, amelyet a szüleimtől kaptam. A kultúra viszont anyám és apám mellett a 3. szülőm. A kultúra tette fel az i-re a pontot, játszotta a cement szerepét bennem, és gyökeres változásokat hozott életemben: fejlődést, belső forradalmakat és nagy változásokat, nyitottá tette szellememet, de különösen a szívemet nyitotta meg. Életem legszebb utazásai az emlékezetembe ivódott csellózás értékes percei voltak, vagy amikor láttam, hogy Shakespeare műve miként ejti rabul a közönséget, vagy a képek véget nem érő sora, amely elérhetetlen mélységekbe hatol a falakon vagy a múzeumban. És mit mondhatunk a színház csodálatos világáról? A színház nem csupán egy szín és egy szöveg adta keret, hanem összetett és többszörös világ, a bábszínháztól az improvizációig, a beszédművészetten és a testek mozgásán át. A színházművészetnek ugyanannyi szakága és alfaja van, mint az orvostudománynak.

Természetesen már egy éve állunk. Szakmánk szenvedése égbekiáltó. Először is erkölcsi szenvedés, de gazdasági szenvedés is a mély pénzügyi válságban lévő előadóművészek kényszerű tétlensége miatt. Az előadó-művészeti szakmák túl kevésbé ismertek, ugyanakkor a spektrum széles. Szerzők, rendezők, színészek, jelmeztervezők, dramaturgok, fény- és hangtechnikusok, díszlettervezők, színpadi építészek, maszkmesterek, asszisztensek és az összes a produkció előtt és után szükséges tevékenység: a terjesztés, a kommunikáció, a reklám, a nézők fogadása, a foglalás...a lista korántsem teljes.

És amit még figyelembe kell venni, és talán ez a legfontosabb: a közönség, az emberek szenvedése. A Netflix-re vagy a könyvekre korlátozott közönség túl gyorsan választja a képet, a kultúra könnyű és

egyedülálló részét. Az egyetlen másik lehetőség az elszigetelődés az élmények megosztása, a nyitottság, a nevetés percei, a távoli utazásokról való álom helyett, miközben nyugodtan ülhet saját vörösbársony karosszékében.

És még nem is szoltunk arról a kínról, amit a tanulás hiánya teremt, hiszen a kultúra az életben a legjobb tanítómester!

Az „alapvetően szükséges” most mindenhol ott van és a kulturális foglalkozásokhoz kapcsolják a vezetőink miatt eredetileg tévesen ránk aggatott „nem alapvetően szükséges” címke negatív hatása miatt. Ma már távol áll tőlem, hogy lázadjak, de él bennem az örült remény – hiszen minden remény az – és a töretlen hit, hogy a jövőben, a közeljövőben az összes halandó végérvényesen, igen, végérvényesen megéri majd, hogy amikor azt mondjuk „kultúra” akkor főleg és elsősorban valami „alapvetően szükségesről” beszélünk.

Így azzal, hogy el akartak minket temetni, újra életre keltettek bennünket: a kultúra erőteljesebben sarjadzik, mint valaha...a jövő ezt bizonyítja majd, töretlenül hiszek ebben, meg vagyok győződve erről. A válság után semmi, ami a kultúrával kapcsolatos nem fog elértéktelenedni.

***Aurélie Vauthrin-Ledent***

---



## Le vieux poète parle doucement

Nous avons le plaisir de vous présenter à nouveau une série de haïkus, sous le titre commun "**Le vieux poète parle doucement**", que nous a offerts leur auteur, **Herman van Rompuy**, ancien président du Conseil européen.

### **Herman van Rompuy: *Le vieux poète parle doucement***

Celui qui a vu le soleil

Ne s'habitue jamais vraiment au froid

Un fils du soleil

**XXX**

L'envie et le désir

des fleurs et des bourgeons

du sourire du printemps

**XXX**

Prunus blancs

Des arbres nus jaloux

Des couleurs colorent la vie

---



## The old poet speaks gently

We are pleased to present a new selection of haikus by **Herman Van Rompuy**, former President of the European Council, as part of our series "The old poet speaks gently".

The haikus were originally written in French.

### **Herman van Rompuy: The old poet speaks gently.**

He who has seen the sun

Never really gets used to the cold

A son of the sun

**XXX**

The longing and the desire

for flowers and buds

for the smile of spring

**XXX**

White prunus

Trees naked jealous

Colours colour life



## „A tagállamok keményen dolgoznak, de még sokat kell tenni ahhoz, hogy a nemzeti tervek elkészüljenek”

**Az EGSZB március 25-i plenáris ülésén folytatott vita során az Európai Bizottság emberközpontú gazdaságért felelős ügyvezető alelnöke, Valdis Dombrovskis elmondta, hogy a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervek többsége még korai szakaszban van, és hogy „sokat kell még dolgozni ahhoz, hogy a tervek kellőképpen kiforrottak legyenek”. Megjegyezte továbbá, hogy a kereskedelempolitikának kulcsszerepet kell betöltenie az uniós gazdaság helyreállításában.**

A vitát az EGSZB elnöke, **Christa Schweng** nyitotta meg, aki elmondta, hogy az EU és tagállamai gyorsan és energikusan reagáltak a válságra, valamint hogy az EGSZB most a *Next Generation EU* és a Helyreállítási és

Rezilienciaépítési Eszköz gyors és hatékony végrehajtására számít.

Utalt arra is, hogy az EGSZB egy olyan [gazdasági kormányzási keretet](#) szorgalmaz, amely elősegíti a gazdasági helyreállítást, a jólétre összpontosít és a jelenlegi, válság utáni gazdasági helyzetet tükrözi. Az EGSZB kész megvitatni a gazdasági kormányzás felülvizsgálatát, és javasolja, hogy az EGSZB és az Európai Bizottság közösen szervezzen egy konferenciát az érdekelt felek számára.

A helyreállítási és rezilienciaépítési tervek kapcsán **Valdis Dombrovskis** elmondta, hogy az Európai Bizottság a 27 ország közül 23-tól kapott tájékoztatást a tervezett intézkedéseikről. „Bár a gyorsaság fontos ahhoz, hogy helyreállítási és rezilienciaépítési tervekre irányuló források a lehető leghamarabb megérkezzenek, ami minden másnál fontosabb, az a minőség.” Figyelmeztetett arra, hogy **még mindig sokat kell tenni** ahhoz, hogy a tervek benyújtásra készek és jóváhagyásra alkalmasak legyenek. Három fő területet emelt ki, amelyen még sokat kell dolgozni: ellenőrzési rendszerek; hiteles költségbecslések, valamint az éghajlatváltozással és a digitális gazdasággal kapcsolatos kiadások nyomon követése; továbbá a jelentős károkozás elkerülését célzó elv betartása.

Hangsúlyozta azt is, hogy a tervek végrehajtását minden szakaszban a szociális partnerek és a civil társadalom támogatásának kell kísérnie. Köszönetet mondott az EGSZB-nek azért, hogy [„A szervezett civil társadalom bevonása a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe”](#) című állásfoglalásával aktuális és releváns áttekintést készített a helyzetről.

A nemzetközi kereskedelmet illetően **Christa Schweng** kijelentette, hogy az Európai Uniónak vezérelvként továbbra is egy szabályalapú, multilaterális kereskedelmi rendszerre, valamint egy nyílt, méltányos, inkluzív és kiszámítható nemzetközi kereskedelmi környezet megteremtésére kell törekednie. Az EGSZB örömmel hozzájárul az elemzéshez, és egy szeptemberben elfogadandó saját kezdeményezésű véleményben gyűjti majd össze az e téren folytatott legjobb gyakorlatokat.

Végül pedig **Christa Schweng** elmondta, hogy az EGSZB reméli, hogy az EU új együttműködést és nagyobb összhangot fog inspirálni a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) és más nemzetközi szervezetek, például a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) között a kereskedelem és a beruházások, a tisztességes munka, a

szociális és emberi jogok, valamint az éghajlatváltozás területén.

**Valdis Dombrovskis** egyetértett azzal, hogy a helyreállítást és az európai jólétet leginkább azzal tudjuk támogatni, ha fenntartjuk a kereskedelmet globális partnereinkkel. A WTO intézményi reformját illetően elmondta, hogy az Európai Bizottság célja, hogy a WTO olyan fórummá alakuljon át, amely a mai világ legsürgetőbb problémáival foglalkozik – ilyen például a Covid19 hatásainak kezelése, a környezeti és társadalmi fenntarthatóság támogatása, a digitális kereskedelemre vonatkozó szabályok aktualizálása és a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatok kezelése. (na)



## #YEYS2021: Az európai fiatalok nemzedéke nem ijed meg az éghajlatváltozás jelentette kihívástól

**A szerte Európából összegyűlt középiskolás diákok konkrét éghajlat-politikai javaslatokat nyújtottak át Frans Timmermansnak, az Európai Bizottság ügyvezető alelnökének - íme az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság által 2021. március 18-19-én szervezett virtuális ifjúsági éghajlat-politikai csúcstalálkozó eredménye.**

„Az európai fiatalok beleszólhatnak az EU jövőjébe: a ti konkrét cselekvésre való felhívásaitok nélkül az [európai zöld megállapodás](#) nem jött volna létre” – hangsúlyozta **Frans Timmermans** a [Your Europe your say 2021](#) rendezvény hallgatóságához intézett üdvözlőbeszédében.

„Lenyűgöztek az éghajlatváltozás problémájával kapcsolatos mélyreható ismereteitek, és az, ahogyan bemutattátok nekem javaslataitokat. Így kell élni – és megérteni egymást, hiszen rendkívül nehéz gyűlölni olyasvalakit, akit meg tudunk érteni” – zárta beszédét.

28 országból több mint 234 (16-18 év közötti) diák két napig 45 virtuális tárgyalóteremben, szimultán módon folytatott élénk virtuális vitákat. Ezek eredményeként gyakorlatias ajánlásokat dolgoztak ki, amelyeket a záró plenáris ülésen ismertettek.

A diákoknak – az [ENSZ éghajlatváltozási konferenciáját](#) (COP) szimulálva – egy-egy érdekképviselői csoport szerepébe kellett bújniuk, és együtt kellett működniük más csoportokkal, hogy kidolgozzanak egy olyan tervet, amelynek célja, hogy az évszázad végére a globális felmelegedést biztonságos szinten, jóval 1,5 °C alatt tartsák. A csoportok valódi ágazatokat és szereplőket képviseltek, melyek termelő- és lobbitevékenysége befolyásolja a globális felmelegedést.

A diákok a következő [javaslatokat](#) terjesztették elő:

- Városi fák ültetése és függőleges kertek telepítése
- Egy „ökológiai Manhattan-projekt” az EU számára, amely hatalmas összegeket fektet be az új technológiákba
- Beruházás a nyilvánosság számára elérhető képzési lehetőségek bővítésébe
- Az egyes országok sajátos körülményeire reagáló, testre szabott szakpolitikák végrehajtása
- Az erdőtelepítésnek mint a szén-dioxid-eltávolítás egyik leghatékonyabb hosszú távú megoldásának a támogatása
- A hidrogén és biogáz bevezetése a fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivételével
- A fejlett és a fejlődő országok közötti szakadék megszüntetése

Az európai fiatalok végleges terve – melyet nyolc diák ismertetett – 2100-ra 1,4 °C-os hőmérséklet-emelkedést jelzett, így teljesítve a gyakorlat célkitűzését.

**Cillian Lohan**, az EGSZB kommunikációért felelős alelnöke a következő szavakkal zárta a rendezvényt: „Remélem, hogy a YEYS tapasztalatai arra ösztönöztek titeket, hogy aktív polgárok legyetek. Szükségünk van a részvételekre, ha azt akarjuk, hogy a demokrácia erős legyen. Az ifjúsági mozgalom megmutatta, hogy a változás az utcáról is kiindulhat. A mai napon segítünk abban, hogy a konkrét cselekvésre buzdító felhívásaitokra odafigyeljenek a politikai döntéshozatal központjaiban”.

A 2021. évi YEYS-ről további információk a rendezvény hivatalos oldalán találhatóak. (ks)



## [Az éghajlatváltozás megállításához a rendszert kell megváltoztatni – hangzott el az EGSZB rendezvényén](#)

**Március 20-án az EGSZB virtuális kísérőrendezvénynek adott otthont „A Te Európád, a Te szavad!” (Your Europe, Your Say - YEYS) rendezvény alkalmával *Designing Systemic Change* (A rendszerszintű változás megtervezése) címmel, melyen több szakértő, aktivista és véleményvezér találkozott, hogy a rendszerszintű változás szemszögéből osszák meg az éghajlatpolitikával kapcsolatos ismereteiket és szakértelmüket.**

A rendezvény elnöke **Cillian Lohan**, az EGSZB kommunikációért felelős alelnöke volt, aki bevezetőjében a következőket mondta: „Az éghajlatváltozás egyre intenzívebbé válik, és nehéz egyéni kiutat találni; ez a probléma a kultúra, a viselkedés és az értékek alapvető változásával oldható meg”.

A rendezvényt alkotó négy panelbeszélgetés mindegyikének középpontjában az éghajlatváltozás kezeléséhez szükséges rendszerszintű változás állt.

Az első panelbeszélgetést **Virginijus Sinkevičius**, a környezetért, az óceánokért és a halászatért felelős európai biztos videóüzenete nyitotta meg, amely az átfogó megközelítés fontosságát hangsúlyozta: „Az

éghajlatváltozás, a biológiai sokféleség csökkenése, az erőforrások csökkenése és a szennyezés összekapcsolódik, és ezeket együtt kell kezelnünk. Az Európai Bizottság válasza a zöld megállapodás, azonban a polgároknak is van szerepe: új, rendszerszintű elképzelésekre van szükségünk.”

**Josephine Becker** éghajlat-politikai aktivista az éghajlati igazságosság fogalmára utalt: „Részben Európa is felelős az éghajlati válságért, ezért kötelességünk cselekedni.”

A második panelbeszélgetés keretében **Corina Angheloiu**, a Forum for the Future vezető stratégiai designere szerint a rendszerszintű változás megfelelő megközelítése a következő: „A rendszerszintű változást az értékeknél kell kezdeni; a jelenlegi gazdasági rendszer a hatékonyságra koncentrál, ha viszont az igazságosságot állítjuk a rendszer középpontjába, annak meglesz a hatása”.

**Nisreen Elsaim**, az ENSZ éghajlatváltozással foglalkozó, fiatalokból álló tanácsadó csoportjának elnöke a következőket mondta: „A mostani gazdasági és politikai rendszerek nem szolgálják céljainkat, és károsítják környezetünket. Az eredményalapú irányítás nem működik”.

**Lewis Akenji**, a Hot or Cool Institute vezérigazgatója a harmadik panelbeszélgetés során kitért arra, hogy a jelenlegi rendszer miként befolyásolja az emberek életstílusát és a közlekedéssel, a munkával, az étkezéssel stb. kapcsolatos döntéseit: „Egyre növeljük az egyenlőtlenségeket és túl sokat fogyasztunk; a mostani gazdasági és politikai rendszer nem tesz minket boldoggá”.

**Saoi O'Connor** éghajlati aktivista a döntéshozók szerepéről beszélt: „A vezetők és a politikusok számokról és politikákról beszélnek, de úgy tűnik, nem veszik figyelembe az emberek által megélt valóságot”.

Az utolsó panelbeszélgetés konkrét példákat hozott a rendszerszintű változásra irányuló kezdeményezésekre. **Christian Kroll**, az Ecosia internetes keresőmotor alapítója és vezérigazgatója elmondta, hogy a vállalat összes profitját különböző fák ültetésére fordítják, amelyek hozzáadott értéket képviselnek a helyi közösségek számára szerte a világban.

A lassú divat mellett kampányoló véleményvezér, **Juliet Bonhomme** hangsúlyozta a fogyasztók döntéseinek keresztül megnyilvánuló erőt: „A pénzünkben van az erőnk”.

A rendezvényt több mint 100 ember követte a Facebookon szerte Európában, akik a rendszerszintű változás megnyilvánulását **Sophie Ong** és **Tibor Miklos** művészek műveiben is megcsodálhatták, akik közvetlenül a rendezvény után bemutatták a viták által inspirált műveiket. (dgf)

---



## Az Európa jövőjéről szóló konferencia teljes mértékben elismeri az EGSZB fontos szerepét

**Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság felkérést kapott, hogy csatlakozzon a konferencia kulcsfontosságú szerveéhez, amely felvázolja az EU jövőbeli fejlődésének irányát.**

**Ursula von der Leyen**, az Európai Bizottság elnöke 2019 júliusában a hivatalba lépő Európai Bizottság számára megfogalmazott politikai iránymutatásaiban meghirdette egy konferencia elindítását Európa jövőjéről. A cél az volt, hogy az emberek is elmondhassák véleményüket az EU jövőbeli fejlődésével kapcsolatban.

Ebből kiindulva a három legfontosabb uniós intézmény (az Európai Parlament, az Európai Bizottság és az EU Tanácsa) elnöke 2021. március 10-én aláírt egy közös nyilatkozatot az Európa jövőjéről szóló konferenciáról. Ebben lefektették, hogy pontosan mire terjed majd ki a konferencia (a polgárok bevonása), miről fog szólni (a zöld és egyben digitális átállás elérése, Európa ellenálló képességének, versenyképességének és szolidaritásának megerősítése), és hogy mi lesz az ütemezése (2022 tavaszára kell megfogalmazni a végső következtetéseket).

A vezető testület lesz majd a konferencia fő irányító szerve, mivel ez felügyeli a konferencia keretében végzett munkát és közvetlenül jelent a konferencia plenáris ülésének.

Az európai civil társadalom házaként, illetve az uniós intézmények és a szervezett civil társadalom közötti összekötőként az EGSZB is felkérést kapott arra, hogy tagokat delegáljon a testületbe.

**Christa Schweng**, az EGSZB elnöke a vezető testület minden ülésén részt vesz.

Közben az EGSZB pontosítja, hogy mivel segítse majd a konferencia munkáját, és ebben legalább három fontos erősségére is támaszkodhat:

- 329 tagjára, akik az élet legkülönbözőbb területeit képviselik (munkaadók, szakszervezetek és széles értelemben vett civil társadalom), mind a 27 tagállamot lefedve,
- a nemzeti gazdasági és szociális tanácsokkal kialakított, bejáratott hálózatára,
- kapcsolattartó csoportjára, amely olyan különböző civil szervezetek hálózata, amelyeknek bár nincs közvetlen képviseletük az EGSZB-nél, szorosan kötődnek az intézményhez, és ezzel még jobban megerősítik az EGSZB-nek azt a képességét, hogy széles közönséget tudjon elérni.

Az EGSZB-nek szilárd meggyőződése, hogy azzal, hogy célzott és konkrét intézkedésekkel segíti az Európa jövőjéről szóló konferencia munkáját, maga is változást idézhet elő, garantálva, hogy egyértelműen számítson az európai civil társadalom véleménye is. (sm)

---



## Az EGSZB a távmunka kihívásait kutatja

**A Covid19 miatti első kijárási korlátozások következtében 5%-ról 40%-ra szökkent fel a távmunkában dolgozó uniós munkavállalók száma. Időközben eltelt egy év, a távmunka velünk maradt, de még mindig nehéz megfelelően értékelni a munkaadókra, a munkavállalókra és a társadalom egészére gyakorolt hatását. Az EGSZB felhívja a figyelmet, hogy több kutatásra és hosszú távú perspektívára van szükség ahhoz, hogy kiaknázhassuk ennek a munkaformának az előnyeit és mérsékelhessük a kockázatait.**

A távmunka a munkavállalóknak és a munkaadóknak egyaránt nyilvánvalóan sok lehetőséget kínál – amilyen például a termelékenység növekedése vagy a rugalmasabb és önállóbb munkavégzés –, de kedvezőtlen hatásai is vannak az emberek munkájára és magánéletére nézve. A világvárvány alatt időnként elmosódtak a munka és a magánélet közötti határok: túlságosan nagy lett a munkateher, túlóráztunk és nem

jutott elég idő a pihenésre.

Egy olyan munkakörnyezet, amelyben természetes, hogy „folyamatosan rendelkezésre állunk” („always on”), és amelyről sok munkavállaló csak nehezen tud lecsatlakozni, előbb-utóbb próbára teszi az emberek mentális és testi egészségét és jóllétét. A nők gyakrabban vállalnak otthon végezhető munkát, amelyet háztartási teendőkkel ötvöznek, ezért erősebben ki vannak téve a „home office” árnyoldalainak, állapította meg az EGSZB a távmunkáról szóló két véleményében, melyeket a márciusi plenáris ülésen fogadtak el.

A Eurofound tanulmányának adataiból kiderül, hogy a „rendszeres” távmunkások minden nap vagy hetente többször a szabad idejükben is dolgoznak, és mintegy 20%-uk több mint 48 órát dolgozik hetente. A „rendszeres” távmunkások mintegy 40%-a kevesebb mint 11 órát pihen naponta.

Annak érdekében, hogy a világvárvány után minimalizálhassuk a távmunka kockázatait és megsokszorozhassuk előnyeit, az EGSZB arra kéri a tagállami szociális partnereket, hogy az egyes országokhoz, illetve az egyes ágazatok és vállalatok helyzetéhez igazított szabályokat dolgozzanak ki a szociális párbeszéd és a kollektív tárgyalások keretében.

Fontos, hogy megfelelően szabályozzuk a távmunkát, ügyelve arra, hogy a Covid-válság elmúltával a távmunka visszafordítható és önkéntes legyen. A távmunkásokat ugyanazok az egyéni és kollektív jogok illetik meg, mint a munkaadó épületeiben dolgozó kollégákat, és a munkateher is egyenlő kell, hogy legyen. Az EGSZB szerint a távmunka-megállapodásokat írásba kell foglalni, és azokban garantálni kell az egyenlő bánásmódot, valamint az egyenlő munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági normákat.

„Az otthonról végzett munka mindenképpen hozzá fog tartozni a munkaerőpiachoz, de nem hagyhatjuk, hogy szociális regresszióhoz és a munkavállalók elszigeteléséhez vezessen. Segíthet az embereknek a munka és a magánélet összeegyeztetésében, de nem engedhetjük, hogy a távmunkásokat hátrányosan megkülönböztessék, vagy másképpen bánjanak velük, mint azokkal, akik úgy döntenek, hogy bejárnak az irodába”, mondta **Carlos Manuel Trindade**, A *távmunka kihívásai* című vélemény előadója.

Tekintettel e munkaforma gyors térnyerésére és a világjárvány tanulságaira, felül kellene vizsgálnunk a távmunkára vonatkozó uniós megállapodásokat, biztosítva, hogy ebben az új helyzetben is hatékonyak legyenek, jegyezte meg az EGSZB.

Különösen releváns a távmunkáról szóló 2002. évi, illetve a digitalizációról szóló 2020. évi, a szociális partnerek által uniós szinten aláírt keretmegállapodás. Ha a tagállamok nemzeti szintű keretszabályokat dolgoznak ki a távmunkát alkalmazó vállalatok és munkavállalók számára, figyelembe kellene venniük ezeket a megállapodásokat.

Emellett az EUMSZ szociálpolitikára vonatkozó rendelkezéseivel összhangban, illetve tagállami szinten európai kezdeményezést lehetne indítani a lecsatlakozáshoz való jog védelme és érvényesítése érdekében.

Az EU-nak és a tagállamoknak alkalmazniuk kellene a hatályos jogszabályokat is, például a munkaidőről szóló, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyról szóló irányelvet, amelyek maradéktalanul vonatkoznak a távmunkára is. Fontos, hogy ezeket az irányelveket átültessék a nemzeti jogba és megfelelően érvényesítsék, mivel ez „minden bizonnyal hozzá fog járulni a távmunkások munkafeltételeinek javításához”.

Az EGSZB arra a kockázatra is felhívta a figyelmet, hogy a távmunkát a fizetett és a nem fizetett munka kettős terhének vállalására használják fel. A háztartási munka továbbra sem oszlik meg egyenlően a nők és a férfiak között: főként a nőkre hárul, ami hátráltatja a nők termelékenységét a fizetett munkában, és ronthatja szakmai kilátásaikat.

„A társadalom egészének és a vállalkozásoknak egyaránt minden tőlük telhetőt meg kell tenniük azért, hogy eloszlassák e nemi sztereotípiákat, és a nőket – sok más szerepükön és kvalitásaikon felül – teljes értékű munkavállalóként is elismerjék. Ezek az előítéletek óriási gazdasági és szociális költségeket rónak a társadalomra”, jegyezte meg **Milena Angelova**, a vélemény előadója.

Ezzel összefüggésben az EGSZB egy „európai gondozási megállapodást” szorgalmazott, hangsúlyozva, hogy a gyermekek, a sajátos igényekkel rendelkező személyek és az idősek számára biztosított gondozási infrastruktúrák és szolgáltatások rendelkezésre állása, hozzáférhetősége és megfizethetősége szintén meghatározó előfeltétele a nemek közötti egyenlőségen alapuló távmunkának.

---



## Ideje fokoznunk az európai fellépést a fogyatékoságügyi politikák terén

**Az EGSZB március 24-én vitát tartott Helena Dalli egyenlőségért felelős uniós biztossal a fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló új stratégiáról, amelyet nemrégiben indított el az Európai Bizottság.**

A stratégia, amely a 2021–2030-as időszakra készül, azt kívánja elérni, hogy az EU-ban teljes mértékben végrehajtsák a fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezményt (UNCRPD). A UNCRPD úttörő egyezmény, amely megváltoztatta az emberek fogyatékoságról való gondolkodását azáltal, hogy az emberi jogok oldaláról közelíti meg azt, és a társadalom feladatává teszi, hogy felszámolják azokat az akadályokat, amelyek megakadályozzák az érintetteket abban, hogy teljes mértékben integrálódjanak a társadalomba.

„Üdvözljük az EU új fogyatékoságügyi stratégiáját. Az EU-ban mintegy 87 millió ember él a fogyatékoság valamilyen formájával, és több mint a felük hátrányos megkülönböztetés áldozatának érzi magát” – mondta nyitóbeszédében **Christa Schweng**, az EGSZB elnöke.

Emlékeztetett arra, hogy az EGSZB volt az első intézmény, amely – egy 2019-ben elfogadott saját kezdeményezésű véleményében – szorgalmazta, hogy dolgozzanak ki egy olyan új menetrendet a fogyatékosággal élők jogairól, amely maradéktalanul összhangban van a UNCRPD-vel: „Nagyon örülök, hogy számos akkor előterjesztett ajánlásunk tükröződik az EU fogyatékoságügyi stratégiájának néhány hete benyújtott javaslatában.”

Az EGSZB mind a véleményeiben, mind pedig a fogyatékosággal élők jogaival foglalkozó, a UNCRPD tagállami érvényesítésének nyomán követésére felállított tematikus tanulmányozócsoportjának munkája során ragaszkodott a UNCRPD teljes körű végrehajtásához.

[A fogyatékosággal élő személyek jogaival kapcsolatos, 2020–2030 közötti időszakra vonatkozó menetrend kialakítása](#) című vélemény nem az egyetlen szövegünk ebben a témában: az EGSZB több más dokumentumot is elfogadott a kérdésről, például a fogyatékosággal élő személyek európai parlamenti választásokon való tényleges szavazási jogairól szóló [tájékoztató jelentést](#) és [véleményt](#). Az EGSZB egy, a júliusi plenáris ülésre benyújtandó új véleményben elemzi majd az új stratégiát.

„Most, tíz évvel azután, hogy az EU ratifikálta a UNCRPD-t, legfőbb ideje, hogy fokozzuk az európai fellépést a fogyatékoságügyi politikák terén. Az a célunk, hogy kedvező változásokat hozzunk azoknak az életébe, akik akár az EU-ban, akár annak határain kívül fogyatékosággal élnek, hogy ezáltal kivétel nélkül másokkal egyenlő alapon vehessenek részt a társadalom életében” – jelentette ki Dalli biztos.

Az EGSZB-tagok elismeréssel beszéltek az új stratégiáról, de figyelmeztettek arra, hogy a végrehajtásakor az EU-nak és a tagállamoknak figyelembe kell venniük, hogy a világválság milyen súlyos hatással volt a fogyatékosokkal élőkre, különösen a foglalkoztatás és az oktatás terén, tovább növelve az amúgy is meglévő egyenlőtlenségeket. (II)



## Az EU vasúti közlekedése – A vasút 2021-es európai éve a megfelel? pillanat a változásra

**A vasúti közlekedést még politikai, szabályozási és kulturális szempontból is fejleszteni kell, bár a 25 évnyi liberalizáció során már hosszú utat tett meg a piacok megnyitása és a műszaki harmonizáció megvalósítása felé. Ez a fő üzenete az EGSZB márciusi plenáris ülésén elfogadott, az egységes európai vasúti térségről szóló véleménynek.**

Az egységes európai vasúti térség és eredményei tárgyilagos vizsgálatára van szükség. **A vasút 2021-es európai éve** kiváló lehetőséget kínál az eddigi fejlődés számbavételére, valamint új, jövőbeli célok kitűzésére, hangsúlyozza az EGSZB.

A [vélemény](#) előadója, **Stefan Back**, a plenáris ülésen felszólalva a következőket mondta: „A vasútnak kulturális váltásra van szüksége és olyan megközelítésre, amely sokkal inkább az ügyfelek igényeire összpontosít, legyen szó akár a személy-, akár az áruszállításról. A vasút 2021-es európai évét lehetőségként kellene felhasználni e magatartásbeli változás előmozdítására, az üzemeltetők és az ügyfelek közötti gördülékenyebb együttműködés kialakítására, valamint a digitalizáció lehető legnagyobb mértékű kihasználására.”

A Covid19-világjárvány miatt számos projekt elakadt vagy leállt, amelyeket most folytatni kell. Az állami támogatás továbbra is kulcsfontosságú az alapvető szolgáltatások válságon túli biztosításához, és a közszolgáltatási szerződések mindenki számára hozzáférhető, megfizethető és inkluzív személyszállítási szolgáltatásokat garantálhatnak. Az EGSZB szerint ez az egyik leghatékonyabb és legeredményesebb intézkedés a vasúti személyszállítás előmozdítására. (mp)

---

## Energetikai átállás – Az EU-nak nagyobb sebességre kell kapcsolnia



**Az energiaunió felé vezető átalakulás ütemét jelentősen fel kell gyorsítani ahhoz, hogy teljesíteni tudjuk a 2050-re kitűzött uniós energetikai és éghajlat-politikai célokat, ugyanakkor veszélyes lehet az egyes tagállamok társadalmi és gazdasági helyzetének figyelmen kívül hagyása - érvel egyik legújabb véleményében az EGSZB.**

Az EGSZB kiemeli, hogy ha nem veszik figyelembe a különböző tagállamok társadalmi és gazdasági körülményeit, veszélybe kerülhet az energetikai átállás felgyorsítását célzó beruházások és reformok társadalmi elfogadottsága.

A márciusi plenáris ülésen elfogadott, **Lutz Ribbe** által kidolgozott [véleményben](#) az EGSZB az energiaunió helyzetéről szóló 2020-as jelentésekkel, valamint a nemzeti energia- és klímatervek (NEKT) értékelésével kapcsolatos álláspontját ismerteti, és kifejti, hogy jóllehet a 2020-ra kitűzött energia- és klímacélok nagyrészt teljesültek, nem szabad ennyivel megelégednünk.

A következő 30 év célkitűzéseinek – a 2020-as évektől kezdődően – sokkal ambiciózusabbaknak kell lenniük, és valóban az európai polgárokat kell az energiaunió középpontjába állítani.

**Lutz Ribbe** kifejtette: „Az energetikai átalakulás akkor is veszélybe kerül, ha a politika széles körű társadalmi részvételt ígér ugyan, de a valóságban nem veszi komolyan és nem váltja valóra ezt az ígéretet”.  
(mp)



## [A nemteljesítő hitelek kezelésére irányuló új európai bizottsági stratégia nem megfelel? a Covid19-járvány idején](#)

**Az EGSZB üdvözli az Európai Bizottság nemteljesítő hitelekről szóló új cselekvési tervét, de úgy véli, hogy az nem tartalmaz a Covid19-válság idejére szabott új javaslatokat, így Európának a szokványos időkre írt szabályok alapján kell egy nem szokványos időszakkal szembenéznie.**

[Egy, a március 25-i plenáris ülésen elfogadott véleményben](#) az EGSZB elemezte a nemteljesítő hitelek kezelésére vonatkozó stratégiát. Az Európai Bizottság megfogalmazta a gazdaság bizonyos ágazataival – például a bankokkal, a hitelfelvásárlókkal, a hiteligazgatókkal – kapcsolatos legfőbb aggályait. Az EGSZB viszont a szélesebb európai társadalom nézőpontját ismertette.

„Az EGSZB-nek nagyon fontos a bankszektor stabilitása” –mondta a vélemény előadója, **Kęstutis Kupšys**. „Fontosnak tartjuk azonban azokat a vállalkozásokat is, amelyek eladósodottak, és nem tudják tovább fizetni hiteleiket, valamint azokat az életképes vállalkozásokat is, amelyeknek esetleg további pénzre lenne szükségük a bankoktól. A kiszolgáltatott helyzetben lévő polgárokról sem feledkezünk meg: azokról, akik eladósodtak és a „keselyűalapok” áldozataivá válnak. Az összes adófizetőre is gondolunk: amikor ugyanis arra használnak fel közpénzeket, hogy nemteljesítő hitelek portfólióit vásárolják fel, akkor igazából ők fizetik ki a rossz hitelek miatt bajba került bankok megmentését.”

Az EGSZB azt ajánlja, hogy a nemteljesítő hiteleknek elsősorban a kiváltó okait kezeljék, hogy ezzel el lehessen kerülni, hogy a jövőben felhalmozódjanak az ilyenek. Ennek a legjobb módja a versenyképesség folyamatos javítása úgy, hogy közben hangsúlyt helyeznek az üzleti tevékenység folyamatos fenntartására és a gazdaság helyreállítására, és szilárd szociális biztonsági rendszereket építenek ki, küzdenek a szegénység, a túlzott eladósodás és a munkanélküliség ellen, megfelelő béreket biztosítanak, válságok során pedig anticiklikus gazdaságpolitikai intézkedéseket hajtanak végre.

A koronavírus-helyzet gazdasági hatásai miatt várhatóan megnő majd az EU-ban a nemteljesítő hitelek száma. Az EGSZB azt kéri, hogy a negatív hatások csökkentése érdekében a hitelintézeteket célzó enyhítési intézkedések járjanak együtt az olyan hitelfelvevők számára nyújtott kormányzati támogatási intézkedésekkel, akik a világjárvány miatt kerültek bajba.

Az Európai Bizottság azt javasolja, hogy fejlesszék tovább az értékcsökkenést elszenvedett eszközök másodlagos piacát, de az EGSZB új gondolja, hogy eltúlzott az az igény, hogy a nemteljesítő hitelek páneurópai, határon átnyúló piacára van szükség. Kockázatos az egész EU-ra kiterjedő „útlevelet” biztosítani a követelésbehajtók számára anélkül, hogy azok mind a „származási”, mind a „fogadó” országban megfelelő felügyelet alá tartoznának. Ez a lépés csak akkor indokolható, ha rendelkezésre áll a bajba jutott hitelfelvevők védelmét segítő, ellensúlyozó hatású intézkedéscsomag, azaz egy, a követelésbehajtókra vonatkozó uniós szintű fogyasztóvédelmi norma.

Emellett az is nagyon kérdéses, hogy a hitelfelvásárlók határokon átnyúló műveletei az egész gazdasági rendszer számára kézzelfogható gazdasági előnyökkel járnak-e, nem pedig csak a bankok, a hitelfelvásárlók és a hitelgondozók számára.

Az EGSZB szerint inkább csak kivételes esetekben kellene alkalmazni azt a gyakorlatot, hogy a nemteljesítő hiteleket eszközkezelő társaságoknak (illetve ahogy a köznyelvben hívják őket, „rossz bankoknak”) adják el. Ehelyett inkább kétoldalú rendezési megállapodásokat kellene kötni a hitelintézet és a hitelfeltevő között, a folyamatos gazdasági tevékenységet és a gazdasági helyreállítást tartva szem előtt.

Kęstutis Kupšys szerint az európai bizottsági dokumentum szűk látókörűen, technokrata módon kezel egy olyan kérdést, amely a társadalom számos rétegét közvetlenül érinti. „Világossá szeretnénk tenni mindenki számára, hogy a nemteljesítő hitelek kérdését nem szabad összemosni a pénzügyi stabilitás megőrzésével kapcsolatos kérdésekkel” – tette hozzá. „Mindent egybevetve úgy látjuk, hogy a nemteljesítő hiteleket bankon belül kell kezelni, nem pedig úgy, hogy egyszerűen kihelyezzük őket a piacra, amikor bizonytalanná válnak. Az adósság nem lehet valamiféle árucikk!” (na)



### [Az EGSZB intézkedéseket javasol a kritikus fontosságú nyersanyagok kitermelésére és újrafeldolgozására irányuló beruházások támogatására](#)

**Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság a márciusi plenáris ülésén véleményt fogadott el, amelyben javasolja a kritikus fontosságú nyersanyagok feltárására és kitermelésére, valamint a hulladékból származó másodlagos anyagok felhasználására irányuló beruházások támogatását, mivel ez elengedhetetlen a zöld átállás uniós megvalósításához.**

2020 szeptemberében az Európai Bizottság elfogadta a kritikus fontosságú nyersanyagokra vonatkozó cselekvési tervét azzal a céllal, hogy csökkentse a kritikus fontosságú elsődleges nyersanyagoktól való függőséget és erősítse a nyersanyagok hazai előteremtését. Az EGSZB a véleményében üdvözli ezt a megközelítést, mivel maradéktalanul támogatja a zöld átállást, és „alapvető fontosságú lépésnek tartja a zöld technológiák bevezetéséhez szükséges nyersanyagok kitermelését”.

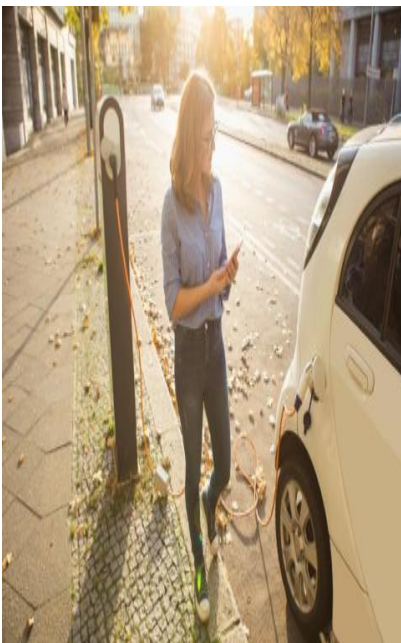
Az EGSZB ugyanakkor további intézkedéseket szorgalmaz ennek megvalósíthatóságához, mivel a feltárás és a kitermelés magas kockázattal jár. **Dumitru Fornea** előadó leszögezte: „Az elsődleges és a másodlagos nyersanyagok előteremtésének ösztönzése is létfontosságú, ezért támogatnunk kell a kitermelési ágazatba irányuló beruházásokat, és fel kell gyorsítanunk a potenciálisan értékes anyagokat tartalmazó hulladékok elemzését.”

**Michal Pintér** társelőadó kifejtette, hogy ez a támogatás különféle formát ölthet: „A beruházásokat hitelgaranciákkal, értékcsökkenési rendszerekkel és állami támogatások révén is segíteni kell, ugyanakkor egyszerűsített engedélyezési eljárást is ki kell dolgozni a bányászati tevékenységekhez.”

A vélemény hangsúlyozza továbbá, hogy ki kell bővíteni a kritikus fontosságú nyersanyagok fogalommeghatározását, mivel azok alatt hagyományosan a bányászati ágazatból származó anyagokat értik. Az EGSZB szerint ez az értelmezési kör túl szűk, és korlátozza a zöld energiák nagyobb arányú használatát. Például a faalapú anyagokat sokkal többféleképpen lehet hatékonyan felhasználni, mint korábban.

A nyersanyagágazatban óriási gazdasági potenciál rejlik. Mintegy 350 000 munkahelyet jelent az EU-ban, a feldolgozóiparban pedig több mint 30 millió olyan munkahely van, amely az ásványi nyersanyagokhoz való megbízható és akadálytalan hozzáféréstől függ. Az OECD előrejelzése szerint a globális anyagfelhasználás 2060-ra megduplázódik, konkrétan a fémfelhasználás pedig várhatóan 150%-kal nő. Emiatt nagy valószínűséggel még nagyobb nyomás nehezedik majd bolygónk erőforrásaira, és veszélybe kerülnek a jóllét terén elért eredmények is.

Ennek ismeretében a vélemény hangsúlyozza, hogy új szempontoknak is helyet kell kapniuk a kritikus fontosságú ásványi nyersanyagok jegyzékének összeállításánál alkalmazott módszertanban. Az EGSZB úgy véli, hogy az Európai Bizottságnak figyelembe kell vennie azon országok lakosságának és gazdaságának igényeit és érdekeit, ahonnan nyersanyagokat exportálnak Európába. Ezért megfelelő kritériumokat kell meghatározni, amelyek alapján ellenőrizhető, hogy az ilyen típusú nyersanyagok globális ellátási láncai megfelelnek-e az etikai alapelveknek. (ks)



### [Az EGSZB pontosabb és jobban összehangolt feltételeket szorgalmaz, hogy még inkább fenntartható legyen az akkumulátorok életciklusa az EU-ban](#)

**Márciusi plenáris ülésén az EGSZB [véleményt](#) fogadott el, amely pontosabb és működőképes irányítási rendelkezéseket és eszközöket sürget az új, akkumulátorokra vonatkozó rendelet végrehajtásához, valamennyi érdekelt fél bevonásával. Az EGSZB véleménye szerint ez hozzájárulhatna egy olyan uniós keret kidolgozásához, amely lefedi az akkumulátorok teljes életciklusát az EU-ban.**

Az Európai Bizottság 2020. december 10-én [rendeletre](#) irányuló javaslatot terjesztett elő az elemekről és a hulladékelemekről. A javaslat összhangban van az [európai zöld megállapodással](#), amely a

klímasemlegesség 2050-ig történő elérése érdekében az EU gazdaságának dekarbonizációját javasolja.

Az EGSZB által elfogadott vélemény támogatja a rendeletben meghatározott intézkedéseket: az akkumulátorokra vonatkozó új fenntarthatósági követelményekkel az Európai Bizottság globálisan is előmozdítja a zöld átállást, és meghatároz egy tervezetet olyan további kezdeményezésekhez, amelyek fenntartható termékpolitikájának keretében valósulhatnak meg.

Az EGSZB véleménye ugyanakkor pontosabb és működőképes irányítási eszközöket és rendelkezéseket sürget az új rendelet végrehajtásához, valamennyi érdekelt fél bevonásával. Az előadó, **Bruno Choix** szavaival: „A javasolt rendelet célja az akkumulátorok életciklusának egészét lefedő uniós keretrendszer kialakítása az akkumulátorokra, alkatrészekre, hulladékakkumulátorokra és újrafeldolgozott anyagokra vonatkozó összehangolt és ambiciózusabb szabályokkal. A rendelettel az Európai Bizottság szeretné előmozdítani az innovációt, valamint az EU technológiai szakértelmének fejlesztését és alkalmazását”.

A társelőadó, **Frank Uhlig** elmondta, hogy a támogatás különböző formákban jelenhet meg: „Az akkumulátorellátási lánc nyomon követésekor követendő kellő gondosságot illetően az EGSZB teljes átláthatóságot szorgalmaz ennek a felügyeleti rendszernek a megvalósítása során. Az újrafeldolgozás, az utólagos átalakítás és az újrafelhasználás lehetővé teszi az upstream értéklánc biztonságát. Elengedhetetlen a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos kutatások és fejlesztések támogatása”.

Az EGSZB azt javasolja, hogy ezekre a kihívásokra az Európai Vegyianyag-ügynökség (ECHA) és az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA) szerepének és eszközeinek megerősítésével válaszoljunk.

Az EGSZB javasolja, hogy az „élettartam végének” fogalma mellett vezessék be a „használat végének” fogalmát is, elősegítve az akkumulátorok újrafelhasználását, korszerűsítését vagy másodszori felhasználását, illetve újrafeldolgozását.

Az uniós piacon forgalomba hozott akkumulátoroknak egész életciklusuk alatt fenntarthatóvá, nagy teljesítményűvé és biztonságossá kell válniuk. Ez olyan akkumulátorokat jelent, amelyeket a lehető legkisebb környezeti hatással állítanak elő, az emberi jogoknak, valamint a társadalmi és ökológiai normáknak teljes mértékben megfelelően előállított anyagok felhasználásával. Az akkumulátoroknak tartósnak és biztonságosnak kell lenniük, és életciklusuk végén újra kell őket pozicionálni, újra kell őket gyártani vagy újra fel kell őket dolgozni, és ezáltal értékes anyagokat kell visszatáplálni a gazdaságba. (ks)

---



## Európai Kutatási Térség: Az EGSZB az európai K+I szempontjából „New Deal”-ként üdvözli a program megújítását

**Az új tervvel az Európai Bizottság megmutatja, hogy határozottan kíván fellépni annak megakadályozása érdekében, hogy Európa lemaradjon az Egyesült Államok és Ázsia mögött mind az alap-, mind az alkalmazott kutatás, a szabadalmak, valamint a csúcstechnológiai termékek és szolgáltatások terén - állapítja meg az EGSZB a márciusi plenáris ülésen elfogadott jelentésében.**

A javasolt új Európai Kutatási Térség (EKT) legfőbb erőssége, hogy **a K+I-eredményeket gyorsan fenntartható vállalkozásokká és fenntartható munkahelyekké alakítja át**, hangsúlyozza az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB).

„Nagyon fontos, hogy az új EKT ne csupán egy »ilyet már láttunk« változat legyen” – hangsúlyozza a vélemény előadója, **Paul Rübiger**. „Ez az »új megállapodás« fokozni fogja a K+I hatását, mégpedig egy olyan időszakban, amikor az innováció nemcsak a Covid19-járvány sújtotta európai gazdaság, hanem a bolygó túlélése szempontjából is áttörő jelentőségű lesz.”

A K+F eredmények innovatív termékekkel és szolgáltatásokkal való alakítása terén az európai kutatás lassabb ütemű, mint az egyesült államokbeli vagy az ázsiai. Európa elmarad Ázsiától a szabadalmak terén (Ázsia 2019-ben a globális szabadalmi bejelentések 65%-át nyújtotta be, Európa csak 11,3%-át), különösen a digitális szolgáltatásokat nyújtó vállalkozások és a technológiavezérelt innovációk, vagyis az új technológiák kutatása és fejlesztése által vezérelt új termékek terén. Általánosságban elmondható, hogy Ázsia, különösen Kína és Korea, az elmúlt 20 évben jelentősen javította teljesítményét a KTI terén. Az új EKT-nak a beruházások és a fokozott mobilitás révén kell elősegítenie Európa felzárkózását.

Amellett, hogy támogatja az Európai Bizottság tervét, az EGSZB **öt olyan kulcsfontosságú ágazatra** mutat rá, amelyek kimaradtak a stratégiai technológiák listájáról, mégis létfontosságúak Európa jóléte szempontjából:

- digitális üzleti modellek,
- árucikkek és élelmiszerek gyártására szolgáló technológiák,
- klinikai kutatás, valamint a gyógyszeripar és biotechnológiai ágazat,
- ?technológiák,
- tiszta víz és higiénés körülmények.

Egy másik kulcsfontosságú pont, amelyre az EGSZB felhívja a figyelmet véleményében, az, hogy **egyensúlyt kell teremteni a kiválóság és a K+F-eredmények innovatív termékekbe és szolgáltatásokba való átültetésének gyorsasága között**. Az üzleti életben a gyorsaság a legfontosabb, míg a tudósok a kiválóságra törekednek, és több időt és pénzt kérnek a K+I-re. Az Európai Bizottság KTI-politikájának ezt a

két szempontot kell egyensúlyba hoznia. (dm)



## Európa jövője attól függ, hogyan kezeljük a vidéki térségeket

**A vidéki területeket vonzóbbá kell tenni a fiatalok és a vállalkozások számára. Ez javítaná valamennyi európai polgár életminőségét, lehetővé téve számukra, hogy eldöntsék, hol kívánnak élni és dolgozni. Ez volt a március 8-án az EGSZB-ben tartott, „A fenntartható vidék- és városfejlesztés holisztikus stratégiája felé” című vita egyik legfontosabb következtetése.**

Európa vidéki és városi térségei nem fejlődnek egyenletesen. Alapvető fontosságú az olyan szakpolitikák ösztönzése, amelyek visszafogják ezt a tendenciát, minden területen biztosítják a jóléti gazdaságra való méltányos és fenntartható átállást, és előmozdítják a népesség egyensúlyának helyreállítását. Különösen az olyan vidéki térségeket kellene vonzóbbá tenni a fiatalok és a vállalkozások számára, amelyek alapvető szerepet játszanak a gazdasági és társadalmi kohézióban, a

régiók rezilienciájában és a különféle helyi ökoszisztémákhoz kapcsolódó számtalan szolgáltatás nyújtásában, ideértve az élelmiszertermelést is.

**Peter Schmidt**, az EGSZB „Mezőgazdaság, vidékfejlesztés és környezetvédelem” (NAT) szekciójának elnöke kifejtette: „A Covid19 utáni helyreállítás kitűnő alkalmat teremt olyan stratégiák kidolgozására, amelyek biztosítják, hogy egyetlen terület vagy polgár sem maradjon hátra a klímasemleges, fenntartható és virágzó Európai Unióra való méltányos átállás során.”

„Most, hogy az EU jóváhagyott egy ambiciózus helyreállítási csomagot, a források elosztásakor figyelembe kell venni az uniós területek közötti különbségeket is” – mutatott rá **Stefano Palmieri**, az EGSZB „Gazdasági és monetáris unió, gazdasági és társadalmi kohézió” szekciójának elnöke.

**Deša Srsen**, Dubravka Šuica európai bizottsági alelnök kabinetjének munkatársa hangsúlyozta: „A [hosszú távú vidéki jövőképpel](#) amelynek júniusi elfogadásán most dolgozik az Európai Bizottság, az a célunk, hogy új lendületet adjunk a vidéki térségeknek.”

**Josep Puxeu Rocamora**, [Az EU vidéki térségeinek integrált megközelítése](#) című EGSZB-velemény előadója hangsúlyozta, hogy a vidéki és a sérülékeny térségek integrációja nagyon összetett kérdés, mivel valamennyi hatályos uniós szakpolitikát érinti. „E területek fejlesztése érdekében olyan «területi szerződést» javasolunk, amelynek részvételen kell alapulnia, igazodnia kell a területek jellemzőihez, és meg kell őriznie az egyes térségek történelmi, kulturális és természeti örökségét.” (mr)



## Itt az ideje, hogy az egyenlőségközpontú Unió valósággá váljon

**Pontos adatgyűjtésre és megfelelő tagállami szakpolitikákra van szükség az rasszizmus elleni uniós cselekvési terv hatékony végrehajtásának biztosításához. Le kell leplezni a Covid19-világjárvány alatt Európában aggasztó méreteket öltő rasszizmust és etnikai megkülönböztetést.**

Az európai polgárok negyede úgy érzi, hogy életének legalább egy területén hátrányos megkülönböztetés éri, a rasszizmus és az etnikai megkülönböztetés pedig csúcspontot dönt a foglalkoztatásban. Ezért sürgősen szükség van a rasszizmus elleni küzdelemre irányuló jogszabályok aktualizálására és érvényre juttatására – derült ki az EGSZB által március 18-án tartott virtuális meghallgatásból.

Az „Egyenlőségközpontú Unió: az EU rasszizmus elleni cselekvési terve a 2020–2025-ös időszakra” témában tartott meghallgatás az uniós intézményekből érkező előadóknak, valamint európai emberi jogi és rasszizmus elleni platformoknak nyújtott alkalmat a találkozásra. A bemutatott adatok komor képet festettek a valós helyzetről.

Az EGSZB e témában kidolgozott véleményének előadója, **Cristian Pîrvulescu**, hangsúlyozta a rasszizmus elleni uniós cselekvési terv időszerűségét, hiszen az a világjárvány eredményeképpen megjelenő, egyre mélyülő egyenlőtlenségek és megkülönböztetés időszakában készült.

**Az Európai Bizottság részéről Thibault Balthazar** kiemelte a tagállamok fontos szerepét, arra bátorítva őket, hogy fogadják el a nemzeti cselekvési terveket, és vonják be a civil társadalmat, valamint az egyenlőség előmozdításával foglalkozó szerveket a folyamatba. **Aleksandra Wesoly** olyan uniós eszközöket mutatott be, mint az uniós radikalizálódástudatossági hálózat és más platformok, amelyek segítenek a radikalizálódás és a szélsőséges narratívák elleni küzdelemben. **Maria Daniella Marouda** szerint az Európai Bizottság „A rasszizmus és az intolerancia ellen” című tanulmánya rávilágított a megkülönböztetés elleni jogszabályok terén elért haladásra.

**Joanna Goodey** az Alapjogi Ügynökségtől rámutatott, hogy, bár léteznek jogszabályok, hiányosak az adatok, és megbízható és rendszeres adatgyűjtésre van szükség a cselekvési terv sikeréhez.

A Régiók Bizottsága rasszizmus elleni uniós cselekvési tervről szóló véleményének előadója, **Yoomi Renström** hangsúlyozta, hogy a helyi és regionális önkormányzatokat stratégiai partnereként kell elismerni a nemzeti cselekvési tervek kidolgozásában, végrehajtásában és nyomon követésében.

**Asztalos Csaba**, a megkülönböztetés elleni küzdelem román tanácsának elnöke kiemelte a hozzáférhető adatbázisok és az egyértelmű kommunikációs stratégiák jelentőségét, míg **Marie Mescam**, az SOS Racisme munkatársa hangsúlyozta annak égető szükségességét, hogy olyan fórumot biztosítsanak a párbeszédnek az EU-ban, ahol a civil társadalom, az egyenlőséget előmozdító szervek és a rasszizmus ellen fellépő szervezetek kicserélhetik tapasztalataikat és megoszthatják ismereteiket

**Juliana Wahlgren**, a Rasszizmus Ellenl Európai Hálózat vezető érdekvédelmi tisztviselője **kifejezte reményét, hogy a faji vagy etnikai kisebbséghez tartozó**, és a civil társadalmi szervezetek keretében

kulcsfontosságú szaktudással rendelkező **személyek bevonása** jelentős mértékben hozzájárul majd a cselekvési terv hatékony végrehajtásához. (mt)



## Nyugat-Balkán – Az európai puzzle „hiányzó darabja”

**Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság márciusi plenáris ülésén megvitatta Várhelyi Olivér szomszédspolitikáért és bővítésért felelős biztossal a nyugat-balkáni partnerek csatlakozásának aktuális helyzetét. Az EGSZB tagjai hangot adtak abbéli meggyőződésüknek, hogy a nyugat-balkáni partnerek uniós integrációja geostratégiai befektetés a békébe és a gazdasági növekedésbe.**

Az EGSZB elnöke, **Christa Schweng** vitaindítójában kiemelte, hogy az EGSZB nagy jelentőséget tulajdonít az EU nyugat-balkáni bővítésének: *„Az EGSZB a Nyugat-Balkánt tartja a puzzle hiányzó darabjának az Európai Unió azon törekvésében, hogy egy egységes és fenntartható Európát hozzon létre, amely képes a jövő kihívásaihoz igazodni”* – fejtette ki.

**Várhelyi Olivér** a Covid19-járványnak a Nyugat-Balkánra gyakorolt hatásával kapcsolatban hangsúlyozta, hogy *„az Európai Bizottság eltökélt szándéka, hogy továbbra is minden eszközzel támogassa legközelebbi szomszédainkat ebben a nehéz időszakban”*. A biztos emellett bemutatta az Európai Bizottság [Nyugat-Balkánra vonatkozó gazdaságélénkítési és beruházási tervét](#), egy 9 milliárd eurós kezdeményezést, amelynek kettős célja a gazdasági helyreállítás megindítása és a régió és az Európai Unió közötti konvergencia javítása. *„A terv célja, hogy a régió gazdasági fejlődésén, rezilienciáján és versenyképességén túlmenően társadalmi kohéziójának is lendületet adjon. Együtt kell dolgoznunk ennek eléréséhez”* – hangsúlyozta Várhelyi Olivér.

A vitát *„[A csatlakozási folyamat javítása](#) – hiteles uniós perspektíva a Nyugat-Balkán számára”* című vélemény elfogadása követte. A vélemény előadója, **Andrej Zorko** a bővítési folyamat fontosságát hangsúlyozta: *„a nyugat-balkáni partnerek uniós integrációja geostratégiai beruházást jelent az egész kontinens békéjébe, stabilitásába, biztonságába és gazdasági növekedésébe,”* mondta. (dfg)

## Mit tehet Önért az EGSZB? – ÚJ KIADÁS



Discover what  
the EESC  
can do for you

2021 Edition



Ennek a brosrának az új kiadása tömören és naprakészen mutatja be az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságot. Rávilágít, hogy az intézmény egyedülálló fórumot jelent a konzultációhoz, a párbeszédhez és a konszenzusépítéshez a szervezett civil társadalom különböző ágazatainak képviselői között - ideértve a munkáltatókat, a szakszervezeteket és az olyan csoportokat, mint sok egyéb mellett a szakmai és közösségi szervezetek, ifjúsági szervezetek, női csoportok, fogyasztói szervezetek vagy környezetvédelmi aktivisták.

A kiadvány ismerteti az EGSZB szerepét és feladatait is, bemutatja az intézmény működését és azt, hogy milyen az uniós jogalkotási intézményekkel folytatott együttműködése, valamint bemutat néhány sikertörténetet is az EGSZB történetéből.

A brosrúra mind a 23 hivatalos uniós nyelven elérhető az EGSZB honlapján: <https://www.eesc.europa.eu/hu/our-work/publications-other-work/publications/discover-what-eesc-can-do-you-2021-edition>.

Nyomtatott példányokat az EGSZB Látogatásszervezés és kiadványok osztályától lehet kérni az alábbi e-mail-címen: [vipcese@eesc.europa.eu](mailto:vipcese@eesc.europa.eu) (af)



## Hasta luego, hombre!

David Gippini Fournier 2021. május 1-jén itthagyt bennünket. Kedves David! A sajtóosztályon dolgozó kollégáidként szeretnénk köszönetet mondani Neked az együtt töltött évekért. Nagyra becsültük magas szintű szakmaiságodat, a személyes és munkakapcsolataidban tanúsított nagylelkőséget és diplomáciai érzékedet. A közönségkapcsolatokat Humphrey Bogarthoz méltó eleganciával kezelted.

Rendkívüli nyomás alatt számtalanszor tanúi lehettünk kiváló stresszkezelő képességednek.

Öröm volt Veled együtt dolgozni!

Sok szerencsét!

*Kollégáid a sajtóosztályról: Agata, Katerina, Ewa, Laura, Nicola, Millie, Daniela, Melissa, Margarida és Marco.*



## Isabel Caño Aguilar kommunikációért felelős korábbi alelnök (2018–2020): „Sajtófelelős, egy csipetnyi galíciai iróniával”

Munkaidőm jelentős részét osztottam meg David Gippinivel. Többek között sajtóinterjúkat készítettünk együtt. Amikor 2018-ban találkoztam vele, komoly embernek ismertem meg. Észrevételei mindig megfelelőek és nagyon jól előkészítettek voltak. Emellett nagyon gyorsan tudott érvelni. A munkán kívül egy nyitott, az idejét nem sajnáló embert fedeztem fel, egy csipetnyi galíciai iróniával fűszerezve, és úgy gondolom, hogy nagyon jól megértettük egymást. Voltak persze apró, baráti vitáink; jómagam az inkluzív nyelvhasználat éharcosa vagyok, David viszont sokkal inkább akadémikus, aki nem szerette, ha a nyelvet túl szabadon kezeljük. Gyakran beszélünk erről – végeérhetetlen, gazdag és mély beszélgetések voltak ezek. Köszönetet kell mondanom neki azért is, amiért formát és szépséget adott sok szövegemnek.

Szomorú vagyok, amiért távozik tőlünk, és sok sikert kívánok pályafutása új szakaszához. Biztos vagyok benne, hogy nagyon hiányozni fog a

sajtóosztályon. És nekem is.

# CSOPORTOKKAL KAPCSOLATOS HÍREK



## A fenntartható gazdasági fellendülés az egyetlen módja annak, hogy megerősítsük szociális Európánkat

### Az EGSZB Munkaadók csoportjának cikke

**A jövő hónapban tartandó portói szociális csúcstalálkozóra készülve a Munkaadók csoportjának tagjai találkoztak Nicolas Schmit foglalkoztatásért és szociális jogokért felelős biztossal. Őszinte hangvétellű és nyílt vitára került sor, melynek során Stefano Mallia, a Munkaadók csoportjának elnöke hangsúlyozta, hogy a gazdaság gyors helyreállítására van szükség, ami csak akkor lehetséges, ha biztosítjuk, hogy vállalataink megfelelő üzleti környezettel rendelkezzenek ahhoz, hogy versenyképesek**

**legyenek, munkahelyeket teremtsenek, és ezáltal jólétet biztosítsanak társadalmaink számára.**

A 2. világháború óta nem volt ilyen súlyos gazdasági válság, a határozott gazdasági helyreállítás tehát nemcsak feltétele, hanem egyben eszköze is a szociális fejlődés előmozdításának.

Mindez azt jelenti, hogy a szociális jogok európai pillérének megvalósítása, illetve a portói szociális csúcstalálkozó során nemcsak a szociálpolitikáról, hanem a gazdaság helyreállításáról és a versenyképességről is beszélni kell.

Fontos tehát, hogy a munkahelyteremtés és a munkaerőpiaci részvétel elősegítése ne olyan új jogszabályok kidolgozása vagy egyéb kötelezettségek bevezetése révén történjen, amelyek tovább növelik a vállalatok terheit. Ez a módszer már a múltban sem vezetett eredményre, és nyilván a mostani drámai gazdasági helyzetben sem lesz működőképes.

Sokkal inkább olyan rugalmas munkaerőpiacok megteremtésére van szükség, ahol a vállalkozások alkalmazkodni tudnak a változásokhoz, a munkavállalók pedig megfelelő védelemben részesülnek.

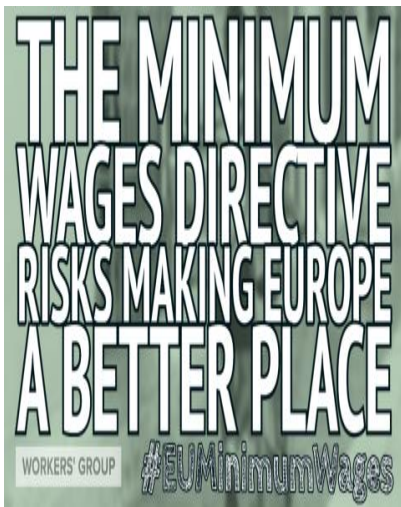
Ahhoz, hogy Európa a jövőben is prosperálni tudjon és jólétet tudjon biztosítani, dinamikus iparra, szolgáltatási ágazatra és vállalkozói környezetre van szükség. A digitális és zöld átálláshoz képzett és innovatív munkaerő kell. Az európai szociális modell fenntartásához elengedhetetlen, hogy a beruházásokra a versenyképesség jegyében kerüljön sor.

Uniós jogszabályokra inkább csak a valóban határokon átnyúló kérdések terén van szükség. Az uniós jogalkotás során minden új uniós szintű kezdeményezés esetében alaposabb adatelemzésre van szükség, és

jobban ki kell értékelni, hogy az egyes jogszabályok hogyan járulnak hozzá a versenyképesség fokozásához. Ehhez pedig egy új fajta és célzott versenyképességi vizsgálatot kell lefolytatni minden új kezdeményezés kapcsán.

A Munkaadók csoportja április 15-én találkozott **Nicolas Schmit** biztossal. A megbeszélésen számos szociális kérdést érintettek: szó volt a szociális jogok európai pilléréről, a portói csúcstalálkozóról, a megfelelő minimálbérekre vonatkozó európai bizottsági javaslatról, valamint a szociális párbeszédéről és a kollektív tárgyalásokról.

A teljes beszéd, amelyet a Munkaadók csoportjának előke, **Stefano Mallia** mondott el **Nicolas Schmit** biztosnak, az alábbi linken tekinthető meg: <https://www.eesc.europa.eu/hu/news-media/news/speech-president-mallia-eesc-employers-group-meeting-commissioner-schmit>. (dv/kr)



## [A megfelelő? minimálberek a társadalmi kohézió kulcsfontosságú elemét alkotják](#)

### **Az EGSZB Munkavállalók csoportjának cikke**

**A megfelelő minimálberek a társadalmi kohézió, valamint a dolgozói szegénység és az egyenlőtlenségek elleni küzdelem egyik kulcsfontosságú elemét alkotják. Európában azonban sokan - különösen a bizonytalan helyzetű munkavállalók - nagyon nehéz körülmények között dolgoznak. Míg egyes országokban a kollektív tárgyalások elég erős eszközt jelentenek a megfelelő munkakörülmények biztosításához, ez nem mindenhol van így.**

A szociális védelem hiánya nyomasztó következményekkel jár, különösen, amikor ezt további problémák súlyosbítják - mint jelenleg a Covid19-világjárvány okozta igen mély egészségügyi és társadalmi válság.

Ebben a helyzetben [az Európai Unióban biztosítandó megfelelő minimálbérekről szóló európai bizottsági javaslat](#) azt igyekszik elérni, hogy Európában minden munkavállaló tisztességes megélhetést biztosító bérben részesüljön, valamint hogy megerősítsék és kiterjesszék a kollektív tárgyalásokat - tiszteletben tartva a tagállamok szociális párbeszéddel kapcsolatos hagyományainak különbözőségét. A szociális partnerek által háromoldalú tárgyalások során elfogadott nemzeti cselekvési tervekkel elérhető a bérek felzárkóztatása, valamint fel lehet lépni a bérdiszkrimináció valamennyi formája és a dolgozói szegénység ellen.

A javaslat sürgősségére tekintettel - amit a Covid19-járvány okozta nehézségek csak tovább fokoznak - az előadó, **Cinzia del Rio** hangsúlyozta: „Valamennyi munkavállalónak meg kell kapnia egy, jogszabályban vagy kollektív tárgyalások során meghatározott, méltányos és megfelelő minimálbért, amely méltó életkörülményeket és a szociális védelemhez való hozzáférést biztosít számára. A szociális és a bérdőmpinget, a súlyos bérkülönbségeket, a fokozódó dolgozói szegénységet, amely elsősorban a fiatalokat,

a nőket és a hátrányos helyzetű csoportokat sújtja, határozott európai kötelezettségvállalással kell kezelni.”

Az EGSZB plenáris ülése által 2021. március 25-én [az irányelvjavaslatról elfogadott vélemény](#) felismeri a helyzet sürgősségét és egy ilyen intézkedéscsomag szükségességét, továbbá az irányelv, valamint a szociális partnerek autonómiájának tiszteletben tartását garantáló záradékok helyénvalóságát és jogi megalapozottságát ([amit az EU Tanácsának jogi értékelése is alátámaszt](#)). (prp)



## [A Covid19 utáni társadalmakban és gazdaságokban a civil szervezeteknek kell a változások mögé állniuk](#)

**Az EGSZB Sokféleség Európája csoportjának cikke**

**A Sokféleség Európája csoport nemrégiben tartott konferenciáján a civil társadalom képviselői arra kérték a civil szervezeteket, hogy mondják el a politikusoknak, milyen társadalmat akarnak kialakítani és milyen társadalomban akarnak élni.**

A [Civil társadalmi szervezetek a Covid19-válság folyamán és azt követően: kihívások és jövő](#) címmel rendezett konferencia résztvevői hangsúlyozták, hogy **a politikai kohézió és a polgárok érdemi bevonása** kulcsfontosságú. Kiálltak a politikai döntéshozatal holisztikus, integrált megközelítése mellett, amely aktívan előmozdítaná az uniós értékeket, az uniós polgárok jólétét, továbbá az uniós polgárok véleményét és jogait tiszteletben tartó, alulról építkező kezdeményezéseket. Ennek során pedig nagymértékben építeni kell a szolidaritás és a társadalmi aktivizmus világjárvány alatt szárba szökkenő, új formáira is.

**Séamus Boland**, a Sokféleség Európája csoport elnöke méltatta a civil társadalmi szervezetek kiemelkedő szerepvállalását, és arra ösztönözte őket és a polgárokat, hogy aktívan kapcsolódjanak be a Covid19 utáni közösségek és társadalmak újjáépítésébe és újjászervezésébe.

„Most van itt az **ideje annak, hogy átgondoljuk növekedési és kormányzási modelljeinket**, és a gazdasági növekedés célja mellett a társadalmi befogadás, az emberi tőke, a fenntarthatóság és az életminőség szempontjaira is odafigyeljünk” – emelte ki **Séamus Boland**, hozzátéve, hogy egy valódi váltásnak két előfeltétele van: „a szakpolitikai döntéshozatal holisztikus, integrált megközelítése és a civil társadalomnak az új világ kialakításába és megvalósításába való bevonása”.

A csoport elnöke arra kérte az EU-t és a nemzeti hatóságokat, hogy működjenek partnerként együtt a civil társadalmi szervezetekkel, és hangsúlyozta, hogy a civil társadalomnak és az állami szerveknek továbbra is védeniük kell a demokratikus kormányzást, az alapvető jogokat és a jogállamiságot.

**A konferencia megállapításait és ajánlásait [itt](#) olvashatja el. (jk)**

# SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS

## 2021. évi Európa-nap



**Az EGSZB hagyományosan azzal ünnepli az Európa-napot, hogy megnyitja kapuit a nagyközönség előtt. Idén a Covid19-válság miatt Európa és a világ polgárait biztonságos és virtuális felfedezésre hívjuk a Civil Társadalom Házába.**

A május 9-én tartott Európa-napon a Schuman-nyilatkozat évfordulójára emlékezünk, mely a mai Európai Unió születését jelentette. Ilyenkor alkalmunk nyílik elgondolkodni azon, hogy mit hozott létre a szolidaritás, és mit szeretnénk még elérni a jövőben.

Arra is lehetőséget ad, hogy még jobban éreztetni tudjuk az uniós polgárokkal, hogy ők is egy nagyobb egység részei – ezt fejezi ki az Európa-nap összes uniós intézmény által használt szlogenje is: „EGYÜTT

erősebbek vagyunk”.

Vegyen részt az Európa-napon, és ...

- **tudja meg, mit tesz önért az EGSZB:** egy 3D-s, 360 fokos virtuális látogatás keretében ismerkedjen meg intézményünkkel, a munkánkkal és azzal, hogy az EGSZB és tagjai milyen többletértéket teremtenek,
- **ismerje meg az EGSZB-tagok „otthon” végzett munkáját** – tagjaink helyi szervezeteinek beszámolóiból megtudhatják, hogy tagjaink otthoni munkájuk részeként mivel segítik az EU válságból való kilábalását,
- **látogasson el a Kultúrsarokba**, ahol az EGSZB különféle érdekes virtuális kiállításai tekinthetők meg interaktív formában,
- **csatlakozzon különféle élő programjainkhoz:** az Európa-nap mindenekelőtt a béke és az európai egység ünnepe, így vetélkedők és játékos programok is lesznek, például virtuális EGSZB-túrák, élő webinarium EGSZB-tagokkal, digitális fényképészstúdió és fotópályázat.

**Nemsokára újabb részletekkel jelentkezünk!**

[Európa-nap | Európai Gazdasági és Szociális Bizottság \(europa-eu\) \(cl\)](#)

## Szerkeszt?

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)  
Daniela Marangoni (dm)

# A szám elkészítésében közreműködött

Amalia Tsoumani (at)  
Aude François (af)  
Chloé Lahousse (cl)  
Daniela Marangoni (dm)  
Daniela Vincenti (dv)  
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)  
Jasmin Kloetzing (jk)  
Katerina Serifi (ks)  
Katharina Radler (kr)  
Laura Lui (ll)  
Marco Pezzani (mp)  
Nicola Accardo (na)  
Pablo Ribera Paya (prp)  
Stefano Martinelli (sm)

## Koordinátor

Agata Berdys (ab)  
Katerina Serifi (ks)

Technical support  
Bernhard Knoblach (bk)

## Cím

Európai Gazdasági és Szociális Bizottság  
Jacques Delors Building, 99 Rue Belliard, B-1040  
Brussels, Belgium  
Tel.: (+32 2) 546 9476  
E-mail: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)

Az EGSZB info évente kilenc alkalommal, az EGSZB plenáris üléseinek alkalmából jelenik meg. Az EGSZB info 23 nyelven elérhető.

Az EGSZB info nem tekinthető az EGSZB munkájáról készült hivatalos összefoglalónak. Utóbbi az Európai Unió Hivatalos Lapjában vagy az EGSZB egyéb kiadványaiban található meg.

Sokszorosítása – az EGSZB info forrásként való megnevezésével – engedélyezett (egy link elküldendő a főszerkesztőnek).

05/2021